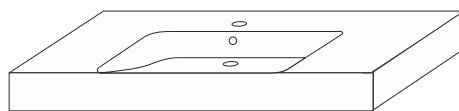
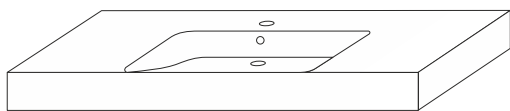


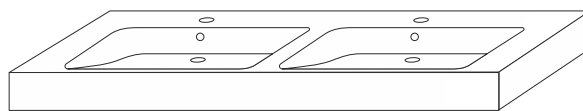
KARLSHAMN / TUNDRA
60x46x9,5 cm



KARLSHAMN / TUNDRA
80x46x9,5 cm

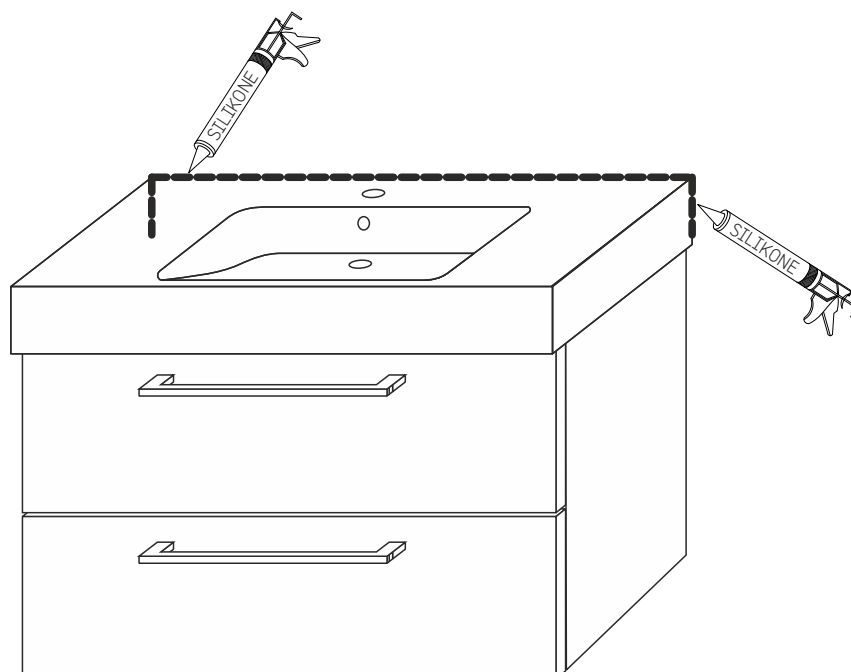
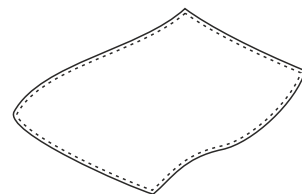
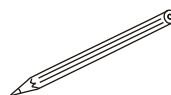
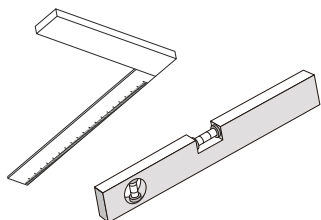


KARLSHAMN / TUNDRA
100x46x9,5 cm



KARLSHAMN / TUNDRA
120x46x9,5 cm

Verktyg / Værktøj / Verktøy / Työkalut / Tööriistad / Verkfæri / Tools / Werkzeuge / Outils / Gereedschap / Nářadí



SKÄRGÅRD

S För att förlänga livstiden på ditt tvättställ är dagligt underhåll nyckeln till att behålla ditt tvättställ i originalskick. Använd milda rengöringsmedel och endast en mjuk trasa för den dagliga rengöringen. Rengöringsmedel som innehåller aceton eller ammoniak får inte användas. Undvik att ytan av tvättstället kommer i kontakt med produkter som innehåller högt koncentrat av syra, diskmedel till diskmaskin eller blekningsmedel. Detta kan förstöra ytan på tvättstället och täcks ej av garantin. Använd inte vassa verktyg. Placera inga brinnande cigaretter eller några extremt heta föremål som t.ex. hårtork på tvättstället. Det kan orsaka brännmärken och misfärgningar.

DK For at forlænge levetiden på din vask er daglig rengøring nøglen til at sikre din vask i original tilstand. Brug kun milde rengøringsmidler og bløde klude til den daglige rengøring. Rengøringsmidler som indeholder slibemiddel, acetone eller ammoniak må ikke bruges. Undgå at vaskens overflade kommer i berøring med syre, blegemiddel eller opvaskemiddel til opvaskemaskiner, dette kan ødelægge vaskens overflade og dækkes ikke af garantien. Brug ikke skarpt værktøj. Anbring ikke brændende cigaretter eller nogle ekstremt varmt som en hårtørrer på vasken. Det kan forårsage forbrændinger og misfarvninger.

N Enkelt daglig vedlikehold er nøkkelen til å forlenge levetiden på servanten og bevare den i opprinnelig stand. Bruk et mildt vaskemiddel og en myk klut til daglig rengjøring. Vaskemidler som inneholder aceton eller ammoniakk bør ikke brukes. Unngå at oppvaskemidler, blekemidler og produkter som inneholder høye syrekonsentrasjoner har kontakt med overflaten på servanten, ettersom dette kan forårsake permanente skader på overflaten som ikke dekkes av garantien. Ikke bruk skarpe gjenstander. Ikke legg brennende sigaretter eller noe ekstremt varmt, som f.eks. en hårføner, på vasken. Det kan føre til brannskader og misfarging.

FIN Yksinkertainen päivittäinen huolto on tärkeää, kun haluat pidentää pesualtaasi elinikä ja säilyttää sen alkuperäisessä kunnossa. Käytä mietoja puhdistusaineita ja pehmeitä kankaita päivittäiseen pesemiseen. Asetonia tai ammoniakkia sisältäviä puhdistusaineita ei tulisi käyttää. Vältä voimakkaita puhdistusaineita, astianpesuaineita ja valkaisuaineita, sillä ne voivat vaurioittaa pesualtaan pintaa pysyvästi. Huolimattomasta puhdistuksesta aiheutunut vahinko ei ole takuun piirissä. Älä käytä teräviä työkaluja. Älä pudota pesualtaaseen palavia savukkeita tai kuumia esineitä, kuten hiustenkuivainta. Ne voivat aiheuttaa palamisjälkiä ja värimuutoksia.

EST Teie valamü eluea pikendamiseks on tähtis tavaline igapäevane hooldus, et säilitada valamü esialgne seisund. Igapäevaseks puhastamiseks kasutage õrna pesuainet ja pehmet lappi. Atsetooni või ammoniaaki sisaldavaid pesuvahendeid ei tohi kasutada. Vältige valamü pinna kokkupuudet suure kontsentratsiooniga hapete, nõudepesuainete või pleegititega, see võib püsivalt kahjustada valamü pinda ning garantii seda ei kata. Ärge kasutage teravaid tööriistu. Ärge pange põlevaid sigarette või muid tuliseid objekte, nt fööne, valamusse. See võib põhjustada põletusjälgi ja värvikahjustusi.

IS Til þess að stuðla að sem lengstri endingu handlaugarinnar er einfalt daglegt viðhald lykillinn að því að viðhalda handlauginni í upprunalegu ástandi. Notið milt hreinsiefni og mjúkan klút fyrir dagleg þrif. Hreinsiefni sem innihalda asetón eða ammoníak má ekki nota. Forðastu að vörur, sem innihalda mikið magn af sýru, uppþvottaefni eða bleikiefni liggi lengi á yfirborði handlaugarinnar því það getur valdið varanlegum skemmdum á yfirborði handlaugarinnar og fellur ekki undir ábyrgðina. Hvorki skal nota hvöss verkfæri. Setjið ekki logandi sigarettur eða mjög heita hluti, s.s. hárfurrku, á vaskinn. Það getur valdið bruna og blettum.

GB In order to prolong the life of your basin, simple daily maintenance is the key to keep your basin in its original condition. Use mild detergent and a soft cloth for the daily cleaning. Detergents containing acetone or ammonia should not be used. Avoid contact with products containing high concentrations of acids, dishwashing detergents or bleaches with basin surface, as this can cause permanent damage to the surface of the basin and is not covered by warranty. Do not use sharp tools. Do not place smouldering cigarettes or any extremely hot object such as a hair dryer on the basin. They may cause burns or discolouration.

D Um die Lebensdauer Ihres Beckens zu verlängern und ihr Becken in seinem Originalzustand zu bewahren, ist eine einfache tägliche Pflege der Schlüssel. Verwenden Sie zur täglichen Reinigung ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Reinigungsmittel, die Aceton oder Ammoniak enthalten, dürfen nicht verwendet werden. Vermeiden Sie einen Kontakt der Beckenoberfläche mit Geschirrspülmitteln, Bleichmitteln oder Produkten, die hohe Säurekonzentrationen enthalten, da diese die Oberfläche beschädigen können. Derartige Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfkantigen Werkzeuge. Legen Sie keine glimmenden Zigaretten oder irgendwelche besonders heißen Gegenstände wie Haartrockner auf die Beckenfläche. Diese können Brandflecken oder Verfärbungen verursachen.

F Afin de prolonger la durée de vie de votre évier, un entretien quotidien simple sera la clé pour lui conserver son état d'origine. Utilisez des détergents doux et un chiffon doux pour le nettoyage quotidien. N'utilisez pas de détergents contenant de l'acétone ou de l'ammoniac. Évitez les contacts prolongés de la surface de l'évier avec des produits contenant des concentrations élevées en acides, les détergents pour lave-vaisselle ou l'eau de Javel, cela pourrait l'endommager définitivement et n'est pas couvert par la garantie. N'utilisez pas d'outils pointus. Ne placez pas de cigarettes allumées ni d'objets extrêmement chauds comme les sèche-cheveux sur le lavabo. Ils pourraient entraîner des brûlures ou des décolorations.

NL Om de levensduur van uw wastafel te maximaliseren, is eenvoudig dagelijks onderhoud heel belangrijk. Gebruik een mild reinigingsmiddel en een zachte doek voor de dagelijkse schoonmaak. Schoonmaakmiddelen die aceton of ammoniak mogen niet worden gebruikt. Voorkom dat de wastafel langdurig in contact komt met schoonmaakproducten die hoge concentraties van zuren bevatten, zoals bijvoorbeeld afwasmiddel en bleekmiddel. Dit kan schade aan het oppervlak van de wastafel veroorzaken, en dit wordt niet gedekt door de garantie. Gebruik geen schuurpoeder of andere schoonmaakmiddelen die schuurmiddel bevatten. Gebruik geen scherp gereedschap. Plaats geen smeulende sigaretten of een andere warme objecten zoals een föhn op de wastafel. Zij kunnen brandvlekken of verkleuringen veroorzaken.

CZ Abyste prodloužili životnost Vašeho umyvadla, je důležité jeho každodenní údržba. Pomocí mírný saponát a měkký hadřík pro každodenní čištění. Čistící prostředky obsahující aceton nebo amoniak, se nesmí používat. Vyhněte se dlouhodobému kontaktu s produkty, které obsahují vysokou koncentraci kyselin a čistícím prostředkům obsahujícím bělidla, může to způsobit trvalé poškození povrchu umyvadla. Na tato poškození se nevztahuje záruka. Nepoužívejte ostré nástroje. Zabraňte kontaktu umyvadla s cigaretovými nedopalky a dalšími extrémně horkými předměty (fén na vlasy, kůlmy,...), které mohou zapříčinit hoření nebo poškození barvy.